

# ການຊ່ວຍເຫຼືອງົງ ຫລື ອາຫານ DSHS

ຂອງທ່ານ

Your DSHS Cash or Food Benefits

ຮູ້ອງຈຸກຄ້າ (ຫົວໜ້າຄອບຄົວ)

ເລກ ID ລູກຄ້າ

## ການຊ່ວຍເຫຼືອງົງສິດຂອງກົມ DSHS ເງິນ TANF, ອິພິບ, ເງິນສິດ ABD, ເງິນປ່ຽນຕໍ່ມາ

### ຖຸດປະສົງ

ກົມ DSHS ເຈົາການຊ່ວຍເຫຼືອງົງສິດໃຫ້ແກ່ຜູ້ອາສັບຢູ່ທີ່ມີຮາຍໄດ້ຕໍ່າ  
ຜູ້ທີ່ມີເງື່ອນໄຂໄວໄດ້ຮັບໂຄງການຊ່ວຍເຫຼືອຂອງຫລວງ.

ການຊ່ວຍເຫຼືອເຫຼົ່ານີ້ຊ່ວຍສໍາລັບຮາຍຈ່າຍການດໍາຮົງເຊີວິດຂັ້ນຈໍາເປັນ  
(RCW 74.04.770).

ການຊ່ວຍເຫຼືອງົງສິດ TANF ຕ້ອງຖືກໃຊ້ສໍາລັບຜົນປະໄຟດອກຂອງແດ້ນ້ອຍ  
ປ່າຍດຽວທີ່ມີ. ພວກເຮົາສາມາດຂໍເວົາຫລັກຖານວ່າທ່ານໃຊ້  
ການຊ່ວຍເຫຼືອງົງສິດ TANF ຂອງທ່ານເພື່ອຈະເປັນຜົນປະໄຟດອກຂອງ  
ແດ້ນ້ອຍ (RCW 74.12.260).

### ການໃຊ້ທີ່ເຫັນມະສິນ

ທ່ານຈະໃຊ້ການຊ່ວຍເຫຼືອງົງສິດຂອງທ່ານສໍາລັບຮາຍຈ່າຍຂອງການດໍາ  
ຮົງເຊີວິດຂັ້ນວ່າ:

- ທີ່ຢູ່ອາສັບ
- ນ້ຳມັນເຊື້ອເພິ່ງ
- ອາຫານ
- ການອົນສົງໄປມາ
- ເຄື່ອງນູ່ງ
- ການນົວຍະບັດຮັກສາສ້ອມແຊມເຮືອນ
- ການອະນາມີຍສ່ວນຕົວ
- ຮາຍຈ່າຍກ່ຽວກັບວຽກງານ

### ການໃຊ້ທີ່ຜິດກົດໝາຍ

ພາຍໃຕ້ກົດໝາຍ RCW 74.08.580, ມັນບໍ່ຖືກຕ້ອງການກົດໝາຍ  
ທີ່ຈະໃຊ້ບັດໃນການຊ່ວຍເຫຼືອຫາງເອລັກໄຕຣົນິກ (EBT) ຫລື  
ເງິນສິດຈາກບັດ EBT ເພື່ອຈະ:

- ລົງການພະນັນ. ການພະນັນລວມເວົາບັດລໍຕີຣີ, ດັ່ງຕົ້ງ, ບັດເຈົ້າຮູ,  
ບຶງໄກ, ການແຕ່ງມັກ, ດົມກາເຊີນ, ແລະ ດົມກີລາສຽງໃຊກຕາງໆ  
ຕາມທີ່ຖືກພົບເຕັ້ນຢູ່ໃນກົດໝາຍ RCW 9.46, 67.16, ແລະ 67.70.
- ຂໍໃຈການບໍ່ຮົມການຢູ່ຕາມຮ້ານສັກລາຍ, ຮ້ານບໍ່ອຽດຮູ່ຈຳກາຍ, ຫລື  
ຮ້ານສືລະປະຫາງຮ່າງກາຍ.
- ຂໍເວົາພະລິດທະພັນປາກອກກາຫລືປາເສັ້ນ.
- ຂໍເຈົ້າສົງທີ່ເປັນຫຼັກ.
- ຂໍເຈົ້າສົນຄ້າ ຫລື ການບໍ່ຮົມການຢູ່ທີ່:
  - ຮ້ານນັງກິນຫຼັກ.
  - ຮ້ານຂາຍບັງ ແລະ ວາຍນີ້ສະເພາະ.
  - ບາຫຼຸງກາງຄືນ.
  - ຮ້ານຂາຍເຄື່ອງດີມເປັນຫຼັກ.
  - ທ້ອງການຮັບປະກັນແລກຄ່າໄກຕົວ.
  - ບ່ອນລົງການພະນັນ.
  - ບ່ອນຢ່ອນອາຣິນສໍາລັບຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ມີການສະແດງທີ່ມີສິ່ງທີ່ປົວປວນ.
  - ບ່ອນຕ່າງໆທີ່ບຸກຄົນອາບຸກາມກ່າວ່າ 18 ປີບໍ່ຖືກອະນຸຍາດໃຫ້ເຂົ້າໄດ້.

## ການຊ່ວຍເຫຼືອອາຫານຂອງກົມ DSHS

### ຖຸດປະສົງ

ໄຄການຊ່ວຍເຫຼືອອາຫານຂອງກົມ DSHS ລວມເອົາ:

- ໄຄງານອາຫານຈຳເປັນ.
- ໄຄງານສໍາລັບຄົນເຂົ້າມືອງຖືກຕາມກົດໝາຍ(FAP).
- ໄຄງານຄໍາຮ້ອງລວມກັນຂອງຮັກວິຫຼົງຕັນ (WASHCAP).
- ການຊ່ວຍເຫຼືອອາຫານປ່ຽນຕໍ່ມາ (TFA).

ໄຄການເຫຼົ່ານີ້ເຈົາການຊ່ວຍເຫຼືອໃຫ້ແກ່ບຸກຄົນທີ່ມີຮາຍໄດ້ຕໍ່າເພື່ອຈະ  
ຊື້ອາຫານດ້ວຍບັດໄອນການຊ່ວຍເຫຼືອຫາງເອລາໄຕຣົນິກ (EBT).

### ການໃຊ້ທີ່ເຫັນມະສິນ

ທ່ານ, ແລະ ສະນາເຂີກຂອງຄອບຄົວທ່ານ, ຈະໃຊ້ການຊ່ວຍເຫຼືອອາຫານຂອງທ່ານເພື່ອຈະຊື້ອົາອາຫານຈຳເປັນທີ່ຖືກອະນຸຍາດໃຫ້ໄດ້ກົດໝາຍ  
USDA, ພະແນກອາຫານແລະເລື່ອງບໍ່ຮົມໃກກ (FNS).

ທ່ານຈະໃຊ້ການຊ່ວຍເຫຼືອຂອງທ່ານເພື່ອຈະຊື້ວ່າ:

- ເວົາຈີ່ ແລະ ເຊີຣືອ.
- ໜ້າການໃນໝັ້ນ ແລະ ຜັກ.
- ແນີຍ, ນ້ຳມັນ, ແລະ ພະລິດທະພັນນັ້ນມີນຶ່ງ.
- ຊັ້ນ, ປາ, ເປົ້າໄກ, ແລະ ໄກ
- ອາຫານສ່ວນຫລາຍນອກຈາກອັນທີໄດ້ຖືກຮັດເປັນອາຫານຮ້ອນ.
- ແກ່ານໃນ ແລະ ພົດພັນທີ່ປະລິດອາຫານອອກນາ.

### ການໃຊ້ທີ່ຜິດກົດໝາຍ

ມັນບໍ່ຖືກຕ້ອງການກົດໝາຍທີ່ຈະ:

- ໃຊ້ການຊ່ວຍເຫຼືອອາຫານສໍາລັບແນວໃດແນວນີ້ງອາກາກຊື້ອົາ  
ອາຫານສໍາລັບສະມາຊີກຄອບຄົນຜູ້ທີ່ມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບ.
- ຂາຍ, ຫລື ພະຍາຍາມທີ່ຈະຂາຍ, ບັດ EBT ຂອງທ່ານ.
- ແລກປ່ຽນການຊ່ວຍເຫຼືອຂອງທ່ານ, ຫລື ອາຫານທີ່ຖືກຊື້ອົາດ້ວຍບັດ  
EBT ຂອງທ່ານ, ສໍາລັບແນວໃດແນວນີ້ທີ່ມີຄຸນຄ່າ (ການລັກຊາຍຜິດ  
ກົດໝາຍ).ຕົວຢ່າງຂອງການລັກຊາຍທີ່ຖືກຕ້ອງການກົດໝາຍ  
ລວມເວົາການແລກປ່ຽນການຊ່ວຍເຫຼືອອາຫານເວົາເງິນສິດ, ປາເສບຕິດ,  
ຫລື ອາວຸດ.
- ເຈົາການຊ່ວຍເຫຼືອຂອງທ່ານໃຫ້ຄົນໃດຄົນນີ້ຜູ້ທີ່ບໍ່ຢູ່ໃນຄອບຄົວທ່ານ.
- ໃຊ້ການຊ່ວຍເຫຼືອອາຫານເພື່ອຈະຊື້ເຈົ້າສົງທີ່ບໍ່ແມ່ນອາຫານ. ຕົວ  
ຢ່າງລວມເອົາ: ປາກອກ, ປາເສັ້ນ, ໜັ້ວ້າບັງ, ໜັ້ວ້າວາຍນີ້, ສູຮາ,  
ເຄື່ອງເຊົ້າໃນຄອບຄົວ, ສະບູ, ພະລິດທະພັນເຈົ້າ, ປາໄວຕາມືນ, ປາ, ຫລື  
ອາຫານສັດລົ້ງ.



ການຊ່ວຍເຫຼືອເງິນສິດຂອງກົມ <b>DSHS</b> ເງິນ <b>TANF</b> , ອົບພົບ, ເງິນສິດ <b>ABD</b> , ເງິນປ່ຽນຕໍ່ມາ	ການຊ່ວຍເຫຼືອອາຫານຂອງກົມ <b>DSHS</b>
<p><input type="checkbox"/> ການປັບໄທມີລົງໄຫດສໍາລັບການໃຊ້ທີ່ຜິດກົດໝາຍ</p> <p>ຖ້າຫາກວ່າທ່ານໃຊ້ບັດ <b>EBT</b> ຂອງທ່ານ ຫລື ເງິນສິດຈາກບັດ <b>EBT</b> ຂອງທ່ານຜິດຕໍ່ກົດໝາຍ ຫລື ບໍ່ເຫັນມາສິນ, ພວກເຮົາຈະ:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ແຕ່ງຕັ້ງຜູ້ອອກຂໍ້ເປົ້າກັນເພື່ອຈະກຳກັບນຳການຊ່ວຍເຫຼືອເງິນສິດຂອງທ່ານ.</li> <li>ຮອງຈໍເອົາຫລັກຖານວ່າທ່ານໃຊ້ການຊ່ວຍເຫຼືອຂອງທ່ານສໍາລັບດັກນ້ອຍຢູ່ໃນຄວາມດູແລຂອງທ່ານ.</li> <li>ຕັດການຊ່ວຍເຫຼືອເງິນສິດຂອງທ່ານ.</li> <li>ດຳເນີນການກະທຳທາງກົດໝາຍຕື່ໄປ, ລວມທັງການຕັດສິນລົງໄຫດທາງອາດສະບາກັນ.</li> </ul> <p><input type="checkbox"/> ຄ່າທຳນຽມຂອງຈັກຝາກຖອນເງິນອັຕາໂນມັດ (<b>ATM</b>) ສໍາລັບການຖອນເງິນ <b>EBT</b></p> <p>ເນື້ອທ່ານໃຊ້ບັດ <b>EBT</b> ຂອງທ່ານເພື່ອຈະທຳການຖອນເອົາເງິນສິດຢູ່ຕາມຈັກ <b>ATM</b>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>JP Morgan Chase, ຜໍ້າ <b>EBT</b> ຂອງພວກເຮົາ, ຈະຕັບເວົາເງິນນຳທ່ານ 85 ເຊັນສໍາລັບການຖອນແຕ່ລະທີ່ອ.</li> <li>ເຈົ້າຂອງຈັກ <b>ATM</b> ຫລື ທະນາຄານທີ່ແລ່ວ່າຈັກອາດຈະແກ້ບເອົາຄ່າທຳນຽມຂອງການຖອນເງິນອົກຄືກັນ.</li> <li>ທ່ານຈະສາມາດຮັບເອົາເງິນຄືນຈາກຮ້ານຄ້າບາງບ່ອນໄດ້ຍຶ້ນມື້ຄ່າທຳນຽມ.</li> </ul>	<p><input type="checkbox"/> ການປັບໄທມີລົງໄຫດສໍາລັບການໃຊ້ທີ່ຜິດກົດໝາຍ</p> <p>ຖ້າຫາກວ່າທ່ານໃຊ້ການຊ່ວຍເຫຼືອອາຫານຂອງທ່ານໃນທາງຜິດໄດ້ເຈົ້າຕາມ, ທ່ານຈະ:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ຖືກທີມມີສິດ ແລະ ສູນແສງການຊ່ວຍເຫຼືອຂອງທ່ານ:</li> <ul style="list-style-type: none"> <li>ເປັນເວລາປ່າງໜີ້ມີຍື່ງປີ.</li> <li>ຮອດເຖິງຕະລອດຊີວິດ.</li> <li>ຖືກທີມມີສິດໄດ້ຮັບເຖິງຜູ້ນ່ວ່າທ່ານຈະຍ້າປ່າຍປູ້ຮັດອື່ນກຳຕາມ.</li> </ul> <li>ຈະຖືກປັບປຸຕົມ.</li> <li>ຈະຖືກຝ້ອງຮັງຕາມກົດໝາຍ, ລວມທັງການຕັດສິນລົງໄຫດທາງອາດສະບະກັນ.</li> </ul> <p>ກົມ <b>DSHS</b> ຈະຮ່ວມມືນນຳເຈົ້າຫຼັກທີ່ຜິພາກສາຂອງຮັດ, ຫ້ອງຖິ່ນ, ແລະ ຮັດຖະບານກາງເພື່ອຈະຕັດສິນລົງໄຫດການຄ້າຂາຍຜິດຕໍ່ກົດໝາຍໃນການຊ່ວຍເຫຼືອອາຫານ.</p>
ໄດ້ການເຊັນຂໍ້ມູນຂໍ້ມູນ, ຂ້າພະເຈົ້າເຫັນຜ້ອມວ່າການໃຊ້ທີ່ເຫັນມາສິນ ແລະ ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍໃນການຊ່ວຍເຫຼືອເງິນສິດ ແລະ ອາຫານຂອງກົມ <b>DSHS</b> ໄດ້ຖືກອະຫິບາຍໃຫ້ຂ້າພະເຈົ້າປັງ. ຂ້າພະເຈົ້າເວົ້າໃຈການໃຊ້ການຊ່ວຍເຫຼືອທີ່ເຫັນມາສິນ ແລະ ການປັບໄທມີລົງໄຫດສໍາລັບການໃຊ້ຜິດຕໍ່ກົດໝາຍ. ຂ້າພະເຈົ້າເວົ້າໃຈຈຳເປົ້າກົມ <b>DSHS</b> ຂອງຂ້າພະເຈົ້າຈະບໍ່ສະຫຼຸບມີເຫັນຂໍ້ມູນທີ່ເຖິງຖ້າຫາກວ່າຂ້າພະເຈົ້າບໍ່ເຊັນຊື່ໄສ່ເປັນຝອມໃບໜີ. ແມ່ນໄຟກຳຕາມຜູ້ທີ່ບໍ່ຍົມທີ່ຈະເຊັນຊື່ໃສ່ຝອມໃບໜີຍັງຈະຕ້ອງຖືກປັບໄທມີລົງໄຫດຕາມໄຄງການ ຫລື ໃຫດອາດສະບະກັນສໍາລັບການໃຊ້ການຊ່ວຍເຫຼືອທີ່ຜິດຕໍ່ກົດໝາຍ. <p>ຂ້າພະເຈົ້າເວົ້າໃຈຈຳເປົ້າກົມ <b>DSHS</b> ຂອງຂ້າພະເຈົ້າໃຫ້ກົມ <b>DSHS</b> ປະວັດຂອງການຖອນອອກຂອງຂ້າພະເຈົ້າ, ລວມທັງສະຖານທີ່ບໍ່ອນທີ່ຂ້າພະເຈົ້າໃຫ້ບັດຂອງຂ້າພະເຈົ້າ. ຂ້າພະເຈົ້າເວົ້າໃຈຈຳເປົ້າກົມ <b>DSHS</b> ຈະໃຊ້ຮາບຮະອຽດອັນນີ້, ແລະປະວັດຂອງຄໍາຮ້ອງຂໍເອົາບັດໃຫມ່ແທນຂອງຂ້າພະເຈົ້າ, ເພື່ອຈະສືບສວນເບີງການໃຊ້ໄປໃນທາງຜິດໃນການຊ່ວຍເຫຼືອເງິນສິດ ຫລື ການຊ່ວຍເຫຼືອອາຫານຂອງຂ້າພະເຈົ້າ.</p>	ລາຍເຊັນຂອງຜູ້ຮັກຈຳ

ປະຕິສັດທີ່ຈະເຊັນຊື່; ເຊັນຊື່ນ້ອຍຂອງພະນັກງານ \_\_\_\_\_